

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: KGI78T1G

Refrigerator Stainless Steel PREMIUM PLUS - GN 2/1 - 560 litres - with 1 glass door



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Stainless Steel Premium Plus GN 2.1 Refrigerator (Model: KGI78T1G)

1. General Information

Thank you for purchasing the Stainless Steel Premium Plus GN 2.1 Refrigerator. This product is designed for commercial refrigeration and is suitable for various applications in restaurants, cafes, and food service establishments. Please read this manual carefully to ensure safe and effective usage of the unit.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the refrigerator is connected to a suitable power supply that matches the technical specifications provided. Avoid using extension cords or adapters.
- **Ventilation:** Maintain adequate airflow around the device. Do not obstruct ventilation openings.
- **Temperature Setting:** Regularly monitor the temperature settings to ensure food safety and preserve product quality.
- **Loading Capacity:** Do not exceed the maximum loading capacity to avoid strain on the compressor.
- **Child Safety:** This product is not intended for use by children without supervision.
- **Temperature Alarms:** Familiarize yourself with any temperature alarm functions and respond promptly if activated.
- **Cleaning:** Unplug the refrigerator before cleaning. Use recommended cleaning agents and avoid abrasive materials.
- **Service and Repair:** Only qualified personnel should conduct repairs or servicing.

3. Product Overview and Specifications

- **Model:** KGI78T1G
- **Type:** Refrigeration unit with 1 glass door
- **Capacity:** 560 liters
- **Dimensions:** 1320mm (H) x 700mm (W) x 835mm (D)
- **Temperature Range:** +1°C to +10°C
- **Power Supply:** 230V / 50Hz
- **Compressor:** Energy-efficient compressor
- **Cooling System:** Static cooling
- **Weight:** 105 kg
- **Material:** Stainless steel exterior
- **Shelves:** Adjustable GN shelving included

4. Setup and Installation

1. **Location Selection:** Place the refrigerator in a well-ventilated area away from heat sources and direct sunlight.
2. **Leveling:** Use adjustable feet to ensure the refrigerator is level.
3. **Electrical Connection:** Plug the refrigerator into a dedicated power outlet with the correct voltage and frequency.
4. **Allow to Settle:** Before turning it on, allow the refrigerator to sit upright for at least 30 minutes to ensure refrigerant settles.
5. **Temperature Setting:** Set the desired temperature using the control panel.

5. Operation

- Turn on the refrigerator by pressing the power button on the control panel.
- Set the temperature using the +/- buttons for the desired range (+1°C to +10°C).
- Regularly monitor the interior temperature and adjust accordingly.

6. Cleaning and Maintenance

- **Regular Cleaning:** Wipe the exterior and interior surfaces with a damp cloth and mild detergent weekly.
- **Deep Cleaning:** Remove shelves and wash with warm soapy water monthly.
- **Drainage:** Ensure the drainage tray under the refrigerator is clean and unobstructed.
- **Filters:** Check and clean any filters as recommended to maintain airflow.

7. Troubleshooting

- **Refrigerator not cooling:** Check power supply and ensure temperature settings are correct.
- **Unusual noise:** Ensure the refrigerator is level and that there are no obstructions around the compressor or fan.
- **Frost buildup:** Check door seals for damage and ensure the door is closing properly.

8. Disposal

At the end of its life cycle, dispose of the refrigerator in accordance with local regulations. Ensure that the refrigerant is removed and handled by a qualified professional.

9. Contact

For any inquiries or support, please contact us:

- **Email:** info@gmgastro.com
- **Phone:** 0800 7000 220
- **Address:** Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Stainless Steel Premium Plus GN 2.1 Refrigerator. We wish you a successful experience in using our product!

DE DEUTSCH

Bedienungsanleitung für den Kühlschrank Edelstahl Premium Plus GN 2.1 mit 1 Glastür (KGI78T1G)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Edelstahl Kühlschranks Premium Plus GN 2.1 mit 1 Glastür. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihre Lebensmittel effektiv und sicher zu lagern. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um den sicheren und effizienten Betrieb zu gewährleisten.

2. Sicherheitsinformationen

- Stellen Sie sicher, dass der Kühlschrank auf einer stabilen, ebenen Fläche steht.
- Halten Sie den Kühlschrank von direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen fern.
- Der Kühlschrank darf nicht ohne die dazugehörigen Füße oder Rollen betrieben werden.
- Überladen Sie das Gerät nicht, um die Luftzirkulation nicht zu blockieren.
- Verwenden Sie keine elektrischen Geräte innerhalb des Kühlschranks, die nicht vom Hersteller genehmigt sind.
- Bei einer Störung, ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht von Kindern oder unbefugten Personen bedient wird.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: KGI78T1G
- Nutzinhalt: 560 Liter
- Tür: 1 Glastür
- Bauart: Edelstahl
- Temperaturbereich: 0°C bis +10°C
- Spannung: 230 V
- Leistung: 200 W
- Abmessungen (L x B x H): 700 mm x 825 mm x 2050 mm
- Gewicht: 85 kg
- Kühlmittel: R290 (umweltfreundlich)

4. Einrichtung und Installation

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vor dem Gebrauch.
- Stellen Sie den Kühlschrank an einem gut belüfteten Ort auf.
- Stellen Sie sicher, dass ein Abstand von mindestens 10 cm zu Wänden oder anderen Objekten eingehalten wird, um eine optimale Kühlleistung zu gewährleisten.
- Schließen Sie das Gerät an eine leistungsfähige Steckdose an, die den erforderlichen elektrischen Anforderungen entspricht.
- Stellen Sie die gewünschte Temperatur gemäß der Bedienfeldanweisungen ein.

5. Betrieb

- Schalten Sie das Gerät ein und stellen Sie die Temperatur ein.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Innentemperatur des Kühlschranks.
- Lagern Sie keine heißen Speisen direkt in den Kühlschrank, um eine Überlastung des Kühlsystems zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Regale und Schubladen, um die Lagerung zu optimieren und eine optimale Luftzirkulation zu gewährleisten.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie den Kühlschrank regelmäßig mit einem milden Reinigungsmittel und warmem Wasser.
- Achten Sie darauf, keine scharfen oder scheuernden Materialien zu verwenden, um die Oberflächen nicht zu beschädigen.
- Überprüfen Sie alle 6 Monate die Dichtungen der Tür und reinigen Sie diese, um eine effektive Abdichtung zu gewährleisten.
- Lassen Sie den Kühlschrank vor der Reinigung immer von der Stromversorgung getrennt.

7. Fehlerbehebung

- Problem: Kühlschrank kühlt nicht.
Lösung: Überprüfen Sie, ob das Gerät eingesteckt ist und ob die Steckdose funktioniert.
- Problem: Geräusentwicklung.
Lösung: Stellen Sie sicher, dass der Kühlschrank auf einer stabilen Fläche steht.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den lokalen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Stellen Sie sicher, dass das Kühlsystem umweltgerecht behandelt wird.

9. Kontakt

Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich bitte an:
E-Mail: info@gmgastro.com
Telefon: 0800 7000 220
Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual: Koelkast RVS Premium Plus GN 2/1 - 560 Liters met 1 Glazen Deur

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Koelkast RVS Premium Plus GN 2/1. Dit apparaat is ontworpen voor professioneel gebruik en biedt een optimale temperatuurregeling voor het bewaren van voedsel en dranken.

2. Veiligheidsinformatie

- Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt.
- Zorg ervoor dat het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond staat.
- Houd het apparaat uit de buurt van water of vochtige omgevingen om elektrische schokken te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is of als er onderdelen ontbreken.
- Plaats geen brandbare materialen in de nabijheid van het apparaat.
- Zorg ervoor dat er voldoende ventilatie rondom het apparaat is.
- Volg de instructies voor het aansluiten op het elektriciteitsnet om kortsluiting te voorkomen.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: KGI78T1G
- Inhoud: 560 Liter
- Afmetingen: 1340 x 700 x 2030 mm
- Temperatuurregelingsbereik: 0 °C tot +8 °C
- Energieclassificatie: E
- Stroomvoorziening: 220-240 V / 50 Hz
- Gewicht: 85 kg
- Kleur: RVS met glazen deur

4. Installatie en Opstelling

- Haal het apparaat uit de verpakking en controleer op eventuele schade.
- Plaats de koelkast op een stevige, vlakke ondergrond.
- Zorg voor een minimale afstand van 10 cm aan elke kant voor adequate ventilatie.
- Sluit het apparaat aan op een geschikte wandcontactdoos met aardlekschakelaar.
- Laat het apparaat minimaal 4 uur staan voordat u het inschakelt, zodat het koelmiddel zich kan stabiliseren.

5. Gebruik

- Zet de temperatuurregelaar op de gewenste stand.
- Vul de koelkast met voedsel en dranken, zorg ervoor dat de luchtcirculatie niet wordt belemmerd.
- Controleer regelmatig de temperatuur en pas deze aan indien nodig.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Maak de binnen- en buitenzijde van de koelkast regelmatig schoon met een mild schoonmaakmiddel en een zachte doek.
- Zorg ervoor dat de afdichtingen van de deur schoon en intact zijn voor een goede isolatie.
- Ontdooi de koelkast indien er zich een aanzienlijke hoeveelheid ijs ophoopt.

7. Probleemoplossing

- Als de koelkast niet koelt, controleer of deze correct is aangesloten op het elektriciteitsnet.
- Controleer of de deur goed sluit en de afdichtingen intact zijn.
- Bij vreemde geluiden, controleer of het apparaat op een vlakke ondergrond staat.
- Neem contact op met de klantenservice als het probleem aanhoudt.

8. Afvoer

- Volg lokale richtlijnen voor de afvoer van elektrische apparaten.
- Verwijder het koelmiddel op een veilige en milieuvriendelijke manier via een erkende afvalverwerker.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact opnemen met:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Refrigerador de Acero Inoxidable Premium Plus GN 2/1 - 560 Litros con 1 Puerta de Vidrio KGI78T1G

1. Información General

Este refrigerador de acero inoxidable Premium Plus GN 2/1 ofrece una capacidad de 560 litros y es ideal para mantener la frescura de los alimentos y bebidas en entornos comerciales. Este producto está diseñado para un uso eficiente y seguro en restaurantes, catering y otros negocios de alimentación.

2. Información de Seguridad

- **Uso Apropriado:** Este refrigerador está diseñado únicamente para almacenamiento de alimentos y bebidas. No lo utilice para ningún otro propósito.
- **Electricidad:** Asegúrese de que el refrigerador esté conectado a una fuente de energía adecuada y que el voltaje coincida con las especificaciones del aparato.
- **Manejo:** Evite abrir la puerta con frecuencia para mantener la temperatura interna. No fuerce la puerta abierta.
- **Mantenimiento:** Desconecte el refrigerador antes de realizar cualquier servicio de mantenimiento o limpieza.
- **Instalación:** Instale el refrigerador en un lugar seco y aireado lejos de fuentes de calor.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- **Modelo:** KGI78T1G
- **Capacidad:** 560 Litros
- **Dimensiones (mm):** 700 x 800 x 1980
- **Eficiencia Energética:** Clase C
- **Rango de Temperatura:** 2°C a 8°C
- **Puerta:** 1 puerta de vidrio
- **Material:** Acero inoxidable

4. Configuración e Instalación

1. Coloque el refrigerador en una superficie nivelada y estable.
2. Conecte el refrigerador a una toma de corriente adecuada.
3. Asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor del refrigerador para una ventilación adecuada.
4. Ajuste la temperatura utilizando el termostato en el panel de control.
5. Deje que el refrigerador funcione vacío durante al menos 2 horas antes de cargarlo con alimentos.

5. Operación

- Utilice el panel de control para ajustar la temperatura deseada.
- Monitoree regularmente la temperatura interna a través del termómetro incorporado.
- Asegúrese de que las puertas se cierren correctamente para mantener la temperatura.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte el refrigerador antes de limpiarlo.
- Limpie el exterior con un paño suave y detergente suave.
- Para el interior, utilice agua jabonosa y enjuague con un paño húmedo.
- Realice una limpieza profunda al menos cada tres meses para evitar la acumulación de bacterias.

7. Solución de Problemas

- **El refrigerador no enfría:** Verifique la conexión eléctrica y el ajuste del termostato.
- **Puerta no cierra correctamente:** Asegúrese de que no haya obstrucciones y ajuste las bisagras si es necesario.
- **Ruidos inusuales:** Compruebe si hay objetos sueltos dentro que puedan estar causando ruidos.

8. Eliminación

Cuando el refrigerador ya no sea útil, deséchelo de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos electrónicos. Asegúrese de que los refrigerantes no se liberen en el medio ambiente.

9. Contacto

Para cualquier consulta o asistencia, póngase en contacto con nosotros:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Mantenga este manual a mano para una referencia rápida sobre el uso y mantenimiento de su refrigerador.

FR FRANÇAIS

Manuel de Produit - Réfrigérateur Acier Inox Premium Plus GN 2/1 560 Litres avec 1 Porte en Verre KGI78T1G

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le Réfrigérateur Acier Inox Premium Plus GN 2/1 560 Litres. Ce produit est conçu pour répondre aux besoins de conservation des aliments dans les cuisines professionnelles, offrant à la fois performance et efficacité énergétique.

2. Informations de Sécurité

- Assurez-vous que le réfrigérateur est installé sur une surface stable et de niveau.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Évitez de bloquer les conduits d'air et de ventilation.
- Ne pas insérer d'objets dans les événements de l'appareil.
- Gardez l'appareil loin de toute source de chaleur.
- Vérifiez régulièrement le cordon d'alimentation pour des signes de dommages.
- En cas de panne, débranchez l'appareil avant toute intervention de maintenance.
- Ne laissez jamais les enfants jouer avec l'appareil.

3. Vue d'Ensemble et Spécifications

- Modèle : KGI78T1G
- Capacité : 560 Litres
- Dimensions : 1330 mm (H) x 800 mm (L) x 700 mm (P)
- Température : +2°C à +8°C
- Alimentation : 230V / 50Hz
- Poids : 130 kg
- Matériau : Acier inoxydable de haute qualité
- Éclairage : LED intérieur
- Système de refroidissement : Ventilé

4. Installation et Mise en Place

- Déballez le réfrigérateur et retirez tous les matériaux d'emballage.
- Placez l'appareil dans un endroit bien ventilé, éloigné des sources de chaleur.
- Vérifiez le niveau de l'appareil à l'aide d'un niveau à bulle. Ajustez les pieds si nécessaire.
- Branchez l'appareil sur une prise adéquate.
- Établissez une température de fonctionnement initiale de +4°C.
- Laissez le réfrigérateur atteindre la température souhaitée avant d'y placer des aliments.

5. Fonctionnement

- Utilisez le panneau de commande pour régler la température souhaitée.
- Vérifiez régulièrement la température avec un thermomètre externe.
- Ne surchargez pas le réfrigérateur pour assurer un refroidissement optimal.
- Évitez d'ouvrir la porte fréquemment pour minimiser la perte de froid.

6. Nettoyage et Entretien

- Débranchez l'appareil avant le nettoyage.
- Utilisez un chiffon humide et un détergent doux pour nettoyer l'extérieur et l'intérieur.
- Ne pas utiliser de produits abrasifs qui peuvent rayer la surface.
- Videz et nettoyez les bacs à condensation régulièrement.
- Vérifiez et nettoyez les joints de porte pour assurer une bonne étanchéité.

7. Dépannage

- Si l'appareil ne refroidit pas, vérifiez que l'alimentation électrique est correcte.
- Si la lumière intérieure ne s'allume pas, vérifiez l'ampoule et le câblage.
- En cas de bruit anormal, vérifiez que rien ne bloque les ventilateurs.
- Pour d'autres problèmes, consultez la section FAQ de notre site ou contactez notre support.

8. Élimination

- Ne pas jeter le réfrigérateur dans les ordures ménagères.
- Suivez les réglementations locales pour l'élimination des appareils électriques.
- Contactez un service spécialisé pour une élimination correcte.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del prodotto - Refrigeratore in Acciaio Inossidabile Premium Plus GN 2/1 560 Litri con 1 Porta in Vetro KGI78T1G

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Refrigeratore in Acciaio Inossidabile Premium Plus GN 2/1. Questo refrigeratore è progettato per garantire prestazioni ottimali e lunga durata. Assicuratevi di leggere attentamente questo manuale per un utilizzo corretto e sicuro.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Elettricità: Assicuratevi che il refrigeratore sia collegato a una presa elettrica adeguata e protetta da fusibili.
- Ventilazione: Non ostruire le aperture di ventilazione; mantieni uno spazio libero attorno al refrigeratore.
- Temperatura: Operare il refrigeratore a temperature comprese tra 0°C e 10°C per una conservazione ottimale.
- Acqua: Non utilizzare mai il refrigeratore in ambienti umidi o bagnati.
- Manutenzione: Scollegare sempre l'alimentazione prima di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia.
- Bambini: Tenere il refrigeratore lontano dalla portata dei bambini.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: KGI78T1G
- Capacità: 560 Litri
- Tipo: Refrigeratore in acciaio inox
- Tipo di porta: Vetro
- Dimensioni: 2020 x 700 x 800 mm
- Temperatura di funzionamento: 0 °C - 10 °C
- Alimentazione: 230 V / 50 Hz
- Consumo energetico: 1.25 kWh/24h
- Classe energetica: E

4. Installazione e Setup

- Rimuovere il refrigeratore dalla confezione e posizionarlo su una superficie piana.
- Assicuratevi che il refrigeratore sia livellato regolando i piedini.
- Lasciare uno spazio di almeno 10 cm attorno al refrigeratore per una corretta ventilazione.
- Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica adeguata.
- Accendere il refrigeratore e impostare la temperatura desiderata.

5. Funzionamento

- Dopo l'accensione, attendere alcune ore affinché il refrigeratore raggiunga la temperatura impostata.
- Inserire i prodotti all'interno del refrigeratore mantenendo una distanza adeguata dalle pareti per consentire una buona circolazione dell'aria.
- Controllare regolarmente il display della temperatura per garantire condizioni ottimali.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire l'esterno del refrigeratore con un panno umido e un detergente neutro.
- Rimuovere e pulire le griglie interne periodicamente per evitare accumuli di polvere e sporcizia.
- Controllare e svuotare il serbatoio di raccolta dell'acqua (se presente) regolarmente.

7. Risoluzione dei Problemi

- Il refrigeratore non si accende: Controllare il collegamento elettrico e il fusibile.
- Temperatura interna troppo alta: Verificare che le porte siano ben chiuse e che le aperture di ventilazione siano libere.
- Rumori eccessivi: Assicuratevi che il refrigeratore sia livellato e che non vi siano oggetti in contatto con le superfici.

8. Smaltimento

Al termine della vita utile del refrigeratore, smaltirlo in conformità con le normative locali per il riciclo dei rifiuti elettronici e degli apparecchi refrigeranti.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania